

El paisaje toponímico del Berrón (Siero) 1		
1. Alturas	▪ <i>Colloto</i>	• lat. <i>collem altum</i> (colina alta)
	▪ <i>Cordón</i>	• tal vez, preind. * <i>kord-</i> , * <i>gord-</i> (fortaleza, altura)
	▪ <i>La Horria</i>	• tal vez, prerr. * <i>or-r-</i> , * <i>ur-r-</i> (altura, monte). • 1
2. Formas del terreno	▪ <i>La Cabornia</i>	• lat. <i>cavum</i> (cóncavo, hueco)
	▪ <i>La Comba</i>	• celta, * <i>kam-b-</i> , * <i>kom-b-</i> (curvo)
	▪ <i>Güergo</i>	• iberocelta, * <i>olca</i> (vega, campo productivo; poza)
	▪ <i>Muncó</i>	• monte pelado, <i>montem calvum</i>
	▪ <i>El Resellón</i>	• lat. <i>rasum</i> (campo raso, sin vegetación)
	▪ <i>Valbona</i>	• lat. <i>vallem bonam</i> (vaguada productiva, buena)
3. Dimensiones	▪ <i>Fonciello</i>	• lat. <i>fundum -ellum</i> (feudo pequeño)
4. Posición del terreno	▪ <i>El Picu Fariu</i>	• lat. <i>pharius</i> (luninoso, faro)
	▪ <i>La Cueña</i>	• lat. <i>conditam</i> (escondida, oculta)
	▪ <i>Palmiano</i>	• lat. * <i>pal-</i> , <i>palmum</i> (roca, montaña) mediana
	▪ <i>La Raíz de Riba</i>	• lat. <i>radicem</i> (raíz del agua), <i>ad ripam</i> (arriba)
	▪ <i>La Recullá</i>	• el campo de cullá, de allá: <i>aream eccum illac</i>
5. Naturaleza del suelo	▪ <i>Areñas</i>	• lat. <i>arenas</i>
	▪ <i>Limanes</i>	• prerr. * <i>l-m-</i> (húmedo, lamoso)
	▪ <i>Llamedo</i>	• prerr. * <i>l-m-</i> , variante * <i>lam-</i> (lamoso), llamuerga
	▪ <i>Molledo</i>	• lat. <i>mollem</i> (blando, flexible)
6. Agentes del entorno	▪ <i>La Rasa</i>	• lat. <i>rasam</i> (raída, lisa, sin vegetación)
	▪ <i>La Secá</i>	• lat. <i>siccatum</i> (seca, árida, sin humedad)
	▪ <i>Rioseco</i>	• lat. <i>rivum siccum</i> (río que sume el agua por tramos)
7. Imaginación popular	▪ <i>La Calabaza</i>	• tal vez, preindoeurop. * <i>kal-b-</i> , * <i>kar-b-</i> (roca)
	▪ <i>Ceñal</i>	• lat. <i>cingulum</i> (cincha, cinturón, cerco)
8. Interpretación popular	▪ <i>La Bollina</i>	• lat. <i>bullam</i> (bola, botón)
	▪ <i>La Cruz</i>	• lat. <i>crucem</i> (cruz)
9. Rocas, las piedras...	▪ <i>El Carpiu</i>	• preindoeurop. * <i>kar-</i> (roca)
	▪ <i>Granda</i>	• preindoeurop. * <i>kan-t-</i> , * <i>gan-d-</i> (piedra suelta)
	▪ <i>Pañeda</i>	• celta. * <i>pen-n-</i> (roca, altura)
	▪ <i>Xixún</i>	• lat. <i>xaxum</i> (roca), * <i>xaxonem</i>
10. Colores del suelo	▪ <i>El Cirgüiyu</i>	• lat. <i>cereaolam</i> (del color de la cera), ciruela
	▪ <i>La Mudrerina</i>	• lat. <i>mucorem</i> (moho, mofo)
	▪ <i>Ferrera</i>	• lat. <i>ferrum</i> (fierrro); árabe, <i>alferraz</i> (halcón, ferre)
11. Aguas	▪ <i>Forfontía</i>	• onoamtop. * <i>for-</i> , <i>fontem</i> (fuente)
	▪ <i>Fuentemelga</i>	• lat. <i>fontem medicam</i> (fuente medicinal), <i>mielga</i>

	▪ <i>Hevia</i>	• indoeurop. * <i>ap-</i> , <i>ab-</i> (agua), lat. <i>aquam</i> (agua)
	▪ <i>Noreña</i>	• preindoeur. * <i>n-r-</i> (corriente de agua), * <i>en-n-</i> (agua)
	▪ <i>La Raíz</i>	• lar <i>radicem</i> (nacimiento de agua)
	▪ <i>Saldaña</i>	• indoeur. * <i>sal-ia-</i> (agua), lat. <i>amnem</i> (río) 2
	▪ <i>Siero</i>	• indoeurop. * <i>s-r-</i> (agua); o antrop. lat. <i>Sigerius</i>
	▪ <i>Vío</i>	• indoeur. * <i>ap-</i> , * <i>ab-</i> (agua)
12. <i>Plantas</i>	▪ <i>La Cigüeta</i>	• tal vez, lat. <i>cicuta</i> (planta venenosa, caña)
	▪ <i>El Freno</i>	• lat. <i>fraxinum</i> (fresno)
	▪ <i>La Espineda</i>	• lat. <i>spinam</i> (espino, espina)
	▪ <i>Faes</i>	• lat. <i>fageas</i> (hayas)
	▪ <i>La Figarona</i>	• lat. <i>ficus</i> (higo, higuera)
	▪ <i>La Fresneda</i>	• lat. <i>fraxinum</i> (fresno)
	▪ <i>El Llanteru</i>	• lat. <i>plantare</i> , * <i>plantarium</i> (plantar, plantación)
	▪ <i>El Yérbanu</i>	• celta, <i>ebura</i> (texu)
13. <i>Animales</i>	▪ <i>Coruxedo</i>	• lat. tardío <i>corugia</i> (ave nocturna, lechuza)
	▪ <i>Los Cuquiellos</i>	• onomatopeya, <i>cu-cu-cu...</i> (canto del cuquiellu)
	▪ <i>La Porqueriza</i>	• indoeurop. * <i>pork-</i> , lat. <i>porcum</i> (xabalín, gochu)
	▪ <i>La Zoreda</i>	• lat. <i>accipitem</i> (azor, halcón, ferre).
14. <i>Vestigios históricos</i>	▪ <i>Castiello</i>	• indoeurop. * <i>kas-</i> , * <i>kes-</i> (cortar), lat. <i>castrum</i>
	▪ <i>Los Corros</i>	• celta, * <i>kor-r-</i> (construcción circular)
15. <i>Viviendas</i>	▪ <i>La Pola</i>	• lat. <i>populum</i> , <i>populam</i> (pueblo, pueblo mayor)
	▪ <i>Viella</i>	• lat. <i>villam</i> , o <i>viam</i> : villa pequeña, o via secundaria
	▪ <i>Boladro</i>	• tal vez, de los <i>voladros</i> (paredes ligeras), <i>cebatos</i>
16. <i>Oficios</i>	▪ <i>Lavandera</i>	• lat. <i>lavare</i> (lavar)
	▪ <i>El Molinón</i>	• lat. <i>molinum</i> (artilugio para la molienda)
17. <i>Costumbres</i>	▪ <i>Conceyín</i>	• lat. <i>concilium</i> (reunión)
	▪ <i>Los Cuatro Xueces</i>	• la reunión de los cuatro conceyos limítrofes
18. <i>Los límites</i>	▪ <i>La Moñeca</i>	• preindoeuropeo, * <i>mun-n-</i> (colina, límite, muñón)
	▪ <i>Orial</i>	• lat. <i>oram</i> (borde, orilla, límite)
19. <i>Caminos, pasos</i>	▪ <i>La Belga</i>	• tal vez, celta, * <i>ambelica</i> (franja de terreno labrantío)
	▪ <i>Bergueres</i>	• gótico, <i>haribairgnon</i> (alojar, albergar)
	▪ <i>La Paranza</i>	• lat. <i>paratam</i> , sufijo <i>-antia</i> (acción de parar)
20. <i>Brañas</i>	▪ <i>Les Cabañas</i>	• celta, * <i>kap-p-</i> (capa), lat. <i>cappanna</i>
	▪ <i>La Cabañona</i>	• celta, * <i>kap-p-</i> (capa), lat. <i>cappanna</i>
21. <i>Rozos</i>	▪ <i>Barbales</i>	• lar. <i>barbaros</i> , <i>pravos</i> (bravos, malos, sin labrar)

	▪ <i>Les Borronaes</i>	• celta, *bor-r-, *bur-r- (montón, quemar)
	▪ <i>Novalín</i>	• lat. <i>novum</i> (nuevo), nueva tierra roturada
	▪ <i>La Ricavá</i>	• tal vez, lat. <i>aream cavatam</i> (tierra cavada de nuevo)
	▪ <i>Rotella</i>	• lat. <i>ruptam</i> (rota), tierra pequeña, buena, roturada ³
22. Sembrados	▪ <i>Celles</i>	• lat. <i>cellam</i> (almacén, granero), campos del cereal
	▪ <i>Sanriella</i>	• celta, *sen- (separada), *ar-a- (tierra sembrada)
23. Productos	▪ <i>Castañera</i>	• lat. <i>castaneam</i> (castaña), sufijo abundancial
	▪ <i>El Cirgüiyu</i>	• lat. <i>cereaolam</i> (del color de la cera), ciruela
	▪ <i>Llandia</i>	• lat. <i>glandem</i> (bellota)
	▪ <i>Negales</i>	• lat. <i>nux, nucales</i> (nozales)
	▪ <i>Pumares</i>	• lat. <i>pomam</i> (fruto en general)
24. Parcelas	▪ <i>Aramil</i>	• agrum Milii: campo de Milio
	▪ <i>Rianes</i>	• lat. <i>agrum Anis</i> (campo de Anes)
25. Personajes	▪ <i>Argüelles</i>	• antrop. lat. <i>Arboleis</i>
	▪ <i>Aveno</i>	• antrop. lat. <i>Avenus</i>
	▪ <i>El Berrón</i>	• tal vez, antrop. lat. <i>Varro, Varronius</i>
	▪ <i>Bobes</i>	• antrop. lat. <i>Bovius</i>
	▪ <i>Lliceñes</i>	• antrop. lat. <i>Licinius</i> , (terras) * <i>Licineas</i>
	▪ <i>Llorianes</i>	• antrop. lat. <i>Laureanus</i>
	▪ <i>Mudarri</i>	• antrop. germánico, <i>Mothar</i>
	▪ <i>Naón</i>	• antrop. germ. <i>Nevo</i>
	▪ <i>Nuste</i>	• antrop. lat. <i>Nostius</i>
	▪ <i>Puñidi</i>	• antrop. lat. <i>Punius</i>
	▪ <i>Solaz</i>	• antrop. latino <i>Solacius</i>
	▪ <i>Tiroco</i>	• antrop. lat. <i>Tiro, Tyrius</i>
	▪ <i>Varé</i>	• antrop. lat. <i>Barus</i>
	▪ <i>Vixil</i>	• antrop. lat. <i>Vigilius</i> , * <i>Vigidelus</i>
26. El culto	▪ <i>Taraña</i>	• celta <i>Taranis</i> (dios del trueno)
27. Creencia y mitos	▪ <i>Bendición</i>	• lat. <i>benedictionem</i> (palabra bien dicha, bendición)
	▪ <i>El Moldano</i>	• lat. <i>mollis, mollittes</i> (blando, flexible), converso
28. Las novedades	• <i>La Estación, La Pará l'Autobús, El Campo Fúbol, El Merenderu, La Rotonda, El Polígono Industrial, El Istituto....</i>	

Continúa la tabla en orden alfabético de topónimos:

El paisaje toponímico del Berrón (Siero) 2
(orden alfabético de topónimos)

■ <i>Aramil</i>	• agrum Milii: campo de Milio
■ <i>Areñas</i>	• lat. <i>arenas</i>
■ <i>Argüelles</i>	• antrop. lat. <i>Arboleis</i>
■ <i>Aveno</i>	• antrop. lat. <i>Avenus</i>
■ <i>Barbales</i>	• lar. <i>barbaros</i> , <i>pravos</i> (bravos, malos, sin labrar)
■ <i>Belga, La</i>	• tal vez, celta, * <i>ambelica</i> (franja de terreno labrantío)
■ <i>Bendición</i>	• lat. <i>benditionem</i> (palabra bien dicha, bendición)
■ <i>Bergueres</i>	• gótico, <i>haribairgnon</i> (alojar, albergar)
■ <i>Berrón, El</i>	• tal vez, antrop. lat. <i>Varro</i> , <i>Varronius</i>
■ <i>Bobes</i>	• antrop. lat. <i>Bovius</i>
■ <i>Boladro</i>	• tal vez, de los <i>voladros</i> (paredes ligeras), <i>cebatos</i>
■ <i>Bollina, La</i>	• lat. <i>bullam</i> (bola, botón)
■ <i>Borronaes, Les</i>	• celta, * <i>bor-r-</i> , * <i>bur-r-</i> (montón, quemar)
■ <i>Cabañes, Les</i>	• celta, * <i>kap-p-</i> (capa), lat. <i>cappanna</i>
■ <i>Cabañona, La</i>	• celta, * <i>kap-p-</i> (capa), lat. <i>cappanna</i>
■ <i>Cabornia, La</i>	• lat. <i>cavum</i> (cóncavo, hueco)
■ <i>Calabaza, La</i>	• tal vez, preindoeurop. * <i>kal-b-</i> , * <i>kar-b-</i> (roca)
■ <i>Carpiu, El</i>	• preindoeurop. * <i>kar-</i> (roca)
■ <i>Castañera</i>	• lat. <i>castaneam</i> (castaña), sufijo abundancial
■ <i>Castiello</i>	• indoeurop. * <i>kas-</i> , * <i>kes-</i> (cortar), lat. <i>castrum</i>
■ <i>Celles</i>	• lat. <i>cellam</i> (almacén, granero), campos del cereal
■ <i>Ceñal</i>	• lat. <i>cingulum</i> (cincha, cinturón, cerco)
■ <i>Cigüeta, La</i>	• tal vez, lat. <i>cicuta</i> (planta venenosa, caña)
■ <i>Cirgüiyu, El</i>	• lat. <i>cereaolam</i> (del color de la cera), ciruela
■ <i>Cirgüiyu, El</i>	• lat. <i>cereaolam</i> (del color de la cera), ciruela
■ <i>Colloto</i>	• lat. <i>collem altum</i> (colina alta)
■ <i>Comba, La</i>	• celta, * <i>kam-b-</i> , * <i>kom-b-</i> (curvo)
■ <i>Conceyín</i>	• lat. <i>concilium</i> (reunión)
■ <i>Cordón</i>	• tal vez, preind. * <i>kord-</i> , * <i>gord-</i> (fortaleza, altura)
■ <i>Corros, Los</i>	• celta, * <i>kor-r-</i> (construcción circular)
■ <i>Coruxedo</i>	• lat. tardío <i>corugia</i> (ave nocturna, lechuza)
■ <i>Cruz, La</i>	• lat. <i>crucem</i> (cruz)
■ <i>Cuatro Xueces, Los</i>	• la reunión de los cuatro conceyos limítrofes

▪ <i>Cueña, La</i>	• lat. <i>conditam</i> (escondida, oculta)
▪ <i>Cuquiellos, Los</i>	• onomatopeya, <i>cu-cu-cu...</i> (canto del cuquiellu)
▪ <i>Espineda, La</i>	• lat. <i>spinam</i> (espino, espina)
▪ <i>Faes</i>	• lat. <i>fageas</i> (hayas)
▪ <i>Ferrera</i>	• lat. <i>ferrum</i> (fierro); árabe, <i>alferraz</i> (halcón, ferre)
▪ <i>Figarona, La</i>	• lat. <i>ficus</i> (higo, higuera)
▪ <i>Fonciello</i>	• lat. <i>fundum -ellum</i> (feudo pequeño)
▪ <i>Forfontía</i>	• onoamtop. <i>*for-, fontem</i> (fuente)
▪ <i>Freno, El</i>	• lat. <i>fraxinum</i> (fresno)
▪ <i>Fresneda, La</i>	• lat. <i>fraxinum</i> (fresno)
▪ <i>Fuentemelga</i>	• lat. <i>fontem medicam</i> (fuente medicinal), <i>mielga</i>
▪ <i>Granda</i>	• preindoeurop. <i>*kan-t-</i> , <i>*gan-d-</i> (piedra suelta)
▪ <i>Güergo</i>	• iberocelta, <i>*olca</i> (vega, campo productivo; poza)
▪ <i>Hevia</i>	• indoeurop. <i>*ap-, ab-</i> (agua), lat. <i>aquam</i> (agua)
▪ <i>Horria, La</i>	• tal vez, prerr. <i>*or-r-</i> , <i>*ur-r-</i> (altura, monte).
▪ <i>Lavandera</i>	• lat. <i>lavare</i> (lavar)
▪ <i>Limanes</i>	• prerr. <i>*l-m-</i> (húmedo, lamoso)
▪ <i>Llamedo</i>	• prerr. <i>*l-m-</i> , variante <i>*lam-</i> (lamoso), llamuerga
▪ <i>Llandia</i>	• lat. <i>glandem</i> (bellota)
▪ <i>Llanteru, El</i>	• lat, <i>plantare</i> , <i>*plantarium</i> (plantar, plantación)
▪ <i>Lliceñes</i>	• antrop. lat. <i>Licinius</i> , (terras) <i>*Licineas</i>
▪ <i>Llorianes</i>	• antrop. lat. <i>Laureanus</i>
▪ <i>Moldano, El</i>	• lat. <i>mollis, mollittes</i> (blando, flexible), converso
▪ <i>Molinón, El</i>	• lat. <i>molinum</i> (artilugio para la molienda)
▪ <i>Molledo</i>	• lat. <i>mollem</i> (blando, flexible)
▪ <i>Moñeca, La</i>	• preindoeuropeo, <i>*mun-n-</i> (colina, límite, muñón)
▪ <i>Mudarri</i>	• antrop. germánico, <i>Mothar</i>
▪ <i>Mudrerina, La</i>	• lat. <i>mucorem</i> (moho, mofo)
▪ <i>Muncó</i>	• monte pelado, <i>montem calvum</i>
▪ <i>Naón</i>	• antrop. germ. <i>Nevo</i>
▪ <i>Negales</i>	• lat. <i>nux, nucales</i> (nozales)
▪ <i>Noreña</i>	• preindoeur. <i>*n-r-</i> (corriente de agua), <i>*en-n-</i> (agua)
▪ <i>Novalín</i>	• lat. <i>novum</i> (nuevo), nueva tierra roturada
▪ <i>Nuste</i>	• antrop. lat. <i>Nostius</i>
▪ <i>Orial</i>	• lat. <i>oram</i> (borde, orilla, límite)
▪ <i>Palmiano</i>	• lat. <i>*pal-, palmum</i> (roca, montaña) mediana
▪ <i>Pañeda</i>	• celta. <i>*pen-n-</i> (roca, altura)

■ <i>Paranza, La</i>	• lat. <i>paratam</i> , sufijo <i>-antia</i> (acción de parar)
■ <i>Picu Fariu, El</i>	• lat. <i>pharius</i> (luninoso, faro)
■ <i>Pola, La</i>	• lat. <i>populum, populam</i> (pueblo, pueblo mayor)
■ <i>Porqueriza, La</i>	• indoeurop. <i>*pork-</i> , lat. <i>porcum</i> (xabalín, gochu)
■ <i>Pumares</i>	• lat. <i>pomam</i> (fruto en general)
■ <i>Puñidi</i>	• antrop. lat. <i>Punius</i>
■ <i>Raíz de Riba, La</i>	• lat. <i>radicem</i> (raíz del agua), ad <i>ripam</i> (arriba)
■ <i>Raíz, La</i>	• lar <i>radicem</i> (nacimiento de agua)
■ <i>Rasa, La</i>	• lat. <i>rasam</i> (raída, lisa, sin vegetación)
■ <i>Recullá, La</i>	• el campo de cullá, de allá: <i>aream eccum illac</i>
■ <i>Resellón, El</i>	• lat. <i>rasum</i> (campo raso, sin vegetación)
■ <i>Rianes</i>	• lat. <i>agrum Anis</i> (campo de Anes)
■ <i>Ricavá, La</i>	• tal vez, lat. <i>aream cavatam</i> (tierra cavada de nuevo)
■ <i>Rioseco</i>	• lat. <i>rivum siccum</i> (río que sume el agua por tramos)
■ <i>Rotella</i>	• lat. <i>ruptam</i> (rota), tierra pequeña, buena, roturada
■ <i>Saldaña</i>	• indoeur. <i>*sal-ia-</i> (agua), lat. <i>annem</i> (río)
■ <i>Sanriella</i>	• celta, <i>*sen-</i> (separada), <i>*ar-a-</i> (tierra sembrada)
■ <i>Secá, La</i>	• lat. <i>siccata</i> (seca, árida, sin humedad)
■ <i>Siero</i>	• indoeurop. <i>*s-r-</i> (agua); o antrop. lat. <i>Sigerius</i>
■ <i>Solaz</i>	• antrop. latino <i>Solacius</i>
■ <i>Taraña</i>	• celta <i>Taranis</i> (dios del trueno)
■ <i>Tiroco</i>	• antrop. lat. <i>Tiro, Tyrius</i>
■ <i>Valbona</i>	• lat. <i>vallem bonam</i> (vaguada productiva, buena)
■ <i>Varé</i>	• antrop. lat. <i>Barus</i>
■ <i>Viella</i>	• lat. <i>villam, o viam</i> : villa pequeña, o via secundaria
■ <i>Vío</i>	• indoeur. <i>*ap-, *ab-</i> (agua)
■ <i>Vixil</i>	• antrop. lat. <i>Vigilius, *Vigidelus</i>
■ <i>Xixún</i>	• lat. <i>xaxum</i> (roca), <i>*xaxonem</i>
■ <i>Yérbanu, El</i>	• celta, <i>ebura</i> (texu)
■ <i>Zoreda, La</i>	• lat. <i>accipitem</i> (azor, halcón, ferre).